

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegn / Lieferschein

No. bolla cons. /
Lieferschein-Nr. 42205779
Cod. cl. /
Kunden-Nr. 024466
Na. rif. /
Unsere Zeichen SP/HMK-PK
Num. spediz. /
Sendungs-Nr. 49678870
Codice fornitore /
Lieferanten-Nr. 91000733
Tel. int. /
Hausruf
GiornoSped. /
Versandtag 2020-08-18
Pagina /
Seite 1

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg
normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine 0196156 Bolla 42205779 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003884802 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714			
0010	Nr-art-clie 9009067475 080-692-290 F-589630.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA			
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964505511 003
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964505709 007
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964506181 005
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964506323 009
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964507358 006
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964507571 008
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964508355 001
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964508909 002
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964508964 011
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964509105 012
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964509621 004
	Charge 0038013182	di cui	3120#	964509655 010
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 12 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 12 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ 96 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP 3744 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5			
				Descriz. clienti TBA-500274 TBA-500273
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
				26 AGO 2020
				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:14

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 42205779	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49678870	GiornoSped. Versandtag 2020-08-18
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitrice Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno **BA**

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. **526**
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condit. consegna / Lieferbedingungen **FCA** Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen **HERZOGENAURACH**

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
		49678870-001 964508355	105,0 39,5 340476439645083554	
		49678870-002 964508909	105,5 40,0 340476439645089099	
		49678870-003 964505511	104,5 39,0 340476439645055117	
		49678870-004 964509621	104,5 39,0 340476439645096219	
		49678870-005 964506181	105,5 40,0 340476439645061811	
		49678870-006 964507358	105,0 39,5 340476439645073586	
		49678870-007 964505709	105,5 40,0 340476439645057098	
		49678870-008 964507571	106,5 41,0 340476439645075719	
		49678870-009 964506323	108,5 43,0 340476439645063235	
		49678870-010 964509655	106,0 40,5 340476439645096554	
		49678870-011 964508964	106,0 40,5 340476439645089648	
		49678870-012 964509105	105,5 40,0 340476439645091054	
Somma per spediz.		49678870 12 colli	1268,0 482,0	4,114 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP42205779				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:14



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006393 vom 18.08.2020



20-006393

Ludwigsburg, 18.08.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 21.08.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.08.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	42205831	108	COLLI	Getriebeteile	16.394	73,58
2	42205813					
3	42205804					
4	42205803					
5	42205794					
6	42205799					
7	42205786					
8	42205784					
9	42205776					
10	42205779					
11	42205130					
12	42199576					
Summe: Total:					16.394,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt. KUEHN + NACEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 AGO 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604